

ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑ ΠΕΡΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΥΠΟ ΠΡΑΚΤΙΚΗΝ ΕΠΟΥΩΝ

ἐκ τοῦ γελλικοῦ ἐρανισθέται καὶ ἀναγνωσθεῖται ἐν τῷ Φίλει. Συλλόγῳ „Ομηροῦ“

πρὸ Α. Κουρνιάκη, τῇ 22 Ἀπριλίου 1873,

(Συνέχεια)

Ἄς λάβωμεν καὶ ἔτερον παράδειγμα τὴν βιβλιοθήκην τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου. Ἐσκέφθητε ποτὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀνθρώπων οἵτινες εἰργάσθησαν εἰς ἐν τῶν βιβλίων ἀτινα ἀναγινώσκετε; Ἐν πρώτοις ὑπάρχει ὁ χαρτοποιός ὅστις κατατκευάζει τὸν χάρτην, ἀκολούθως ὁ χαρτοπώλης ὁ παραδίδων αὐτὸν εἰς τὸν τυπογράφον, μετὰ τὸν τυπογράφον ὁ βιβλιορράφος, ἀκολούθως ὁ βιβλιοδέτης καὶ τέλος, ὁ χρυσωτῆς ὅστις ἐπιγράφει εἰς τὰ νῦν τοῦ βιβλίου τὸν τίτλον τοῦ συγγράμματος.

Εἰς δλα τὰ ἀγροτικὰ ἡ βιομηχανικὰ ἐπιτηδεύματα, τὰ πράγματα παρέρχονται καὶ ἐνεργοῦσι πρὸς ἄλληλα ως νὰ ἡμεθα προηγουμένως συνεννοημένοι· τὰ δὲ ἡμερομίσθια διανέμονται ἐξ ίσου μεταξὺ ὅλων ἐκείνων οἵτινες συνέτρεξαν εἰς τὴν ἐργασίαν.

Τὰ ίδια εὐχάριστα ἀποτελέσματα δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν καὶ ως πρὸς τὰς μηχανάς. Ἐνταῦθα δέον νὰ πολεμήσωμεν τὰς προλήψεις ἐκείνων οἵτινες ισχυρίζονται ὅτι αἱ μηχαναὶ ἀφαιροῦν ἡ ἐλαττώνουν τὴν ἐργασίαν. Δὲν ἀρνοῦμαται, κύριοι, ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὴν βιομηχανικὴν μετάπλασιν στιγμαί τινες κρίσιμοι, ἀλλὰ τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ἡ ἐργασία μένει στάσιμος ἔνεκεν τῶν γέων ἐφεύρεσεων ἐν τῷ βιομηχανικῷ κόσμῳ. Καὶ διὰ γὰρ ἴδωμεν κατὰ πόσον αἱ μηχαναὶ ἀφαιροῦν τὴν ἐργασίαν, λάβωμεν ως παράδειγμα τὸ βάμβακουργεῖον καλούμενον Mull-jenny. Ἡ μεγάλη αὕτη μηχανὴ κινουμένη, ὑπὸ τοῦ ἀτμοῦ χρησιμεύει γὰρ κλώθη τὸν βάμβακα. Ὄτανό ἀγγλος βιομήχανος κ. Τιχάρδος Arkwrighti ἐφεύρεν αὐτήν, πολλοὶ ἐλεγον ὅτι ἡ ἐργασία τῶν χειρῶν θέλει παύσει δλοτελῶς. Ὅπολογισθέντος ὅμως τοῦ ποσοῦ τοῦ κεκλωσμένου βάμβακος ὑπὸ τῶν μηχανῶν τῆς Ἀγγλίας, ἀπεδείχθη ὅτι ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς γῆς, ἀνδρες, γυναικες καὶ παιδία ἐργαζόμενοι ἀδιακόπως ἐπὶ ἐν ὅλον ληρούν ἔτος δὲν ἥθελον πληρώσει τὸ ποσὸν ὅπερ παρέδωκαν εἰς τὸ ἐμπόριον αἱ βιομηχαναὶ εἰς τὸ αὐτὸν διάστημα τοῦ καιροῦ. Βλέπετε λοιπόν ὅτι αἱ ἀτμομηχαναὶ οὐ μόνον ἐλαττώνουν τὴν ἐργασίαν ἀλλὰ πολλάπλασιάζουν αὐτὴν ἐκτείνουσαν τὴν κατανάλωσιν. Τὸ αὐτὸ πρέπει γὰρ εἴπωμεν καὶ διὰ τοὺς σιδηροδρόμους οἵτινες ἐνῷ εὔκολύνουσι τὴν μεταφορὰν ἐπεκτείνουν συγχρόνως τὰς συγκοινωνίας καὶ συνδέουν τὰ ἔθνη ἀναμεσόντων. Ἀδύνατος σχεδὸν καθίσταται σήμερον ἡ εὐημερία ἐνὸς τόπου ἀνευ σιδηροδρόμων. Οἱ σιδηρόδρομοι εἶναι ἀναγκαῖοι εἰς πάντα τόπον θέλοντα γὰρ διατελῆ ἐν ίσορροπίᾳ πρὸς τὰς προόδους τῶν ἀλλῶν, ὑπὸ στρατιωτικὴν δὲ ἐποψίῃ ἀποβαίνουν ἀναγκαιότατοι. Τί ἥθελε γείνει ἡ Γερμανία ἐν τῷ τελευταίῳ

πολέμω ἄγει σιδηροδρόμων, δτε ἡ Γαλλία ἐκινήθη κατ' αὐτῆς; Διὰ τῆς ἑξαιρέτου καταστάσεως τῶν σιδηροδρομικῶν αὐτῆς διακλαδώσεων κατώρθωσε νὰ συγκεντρώσῃ ισχυρὰς κατὰ τοῦ ἔχθρου δυνάμεις καὶ σᾶρη ἔνδοξον νίκην ἥτις ἐδόξασε διὰ παντὸς τὸ Γερμανικὸν ἔθνος.

Ἐκτὸς τούτου καὶ ὑπὸ ἀλλην ὑψηλωτέραν ἐποψίαν αἱ μηχαναὶ καθίστανται ἀναγκαῖαι εἰς τὸν βίον τοῦ ἀνθρώπου. Πόσον ἡ ἐργασία αὐτοῦ οὐ κατέστη πλέον ἐπίπονος ἐὰν δὲν εἴχε μηχανὰς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του! Εἰς ποίους κόπους καὶ μόχθους δὲν θὰ ἥτο καταδικασμένος ἐὰν ἐπρόκειτο ν' ἀναστηκώσῃ τὰ βάρη ἐκεῖνα τὰ ὅποια ὁ ἀτμὸς μετακινεῖ μετὰ τοσαύτης εύκολίας καὶ ταχύτητος! Ἀλλὰ τί ἐστι μία μηχανή; Ὑπάρχουν, κύριοι, προλήψεις κατὰ τῶν πεπαιδευμένων οἵτινες ἐν τῷ σπουδαστηρίῳ αὐτῶν διαμένοντες καταγίνονται εἰς τὴν ἐφεύρεσιν νέων μηχανῶν καὶ νέων ἐφευρέσεων. Πολλοὶ λέγουν δτι οἱ ἀνθρώποι οὗτοι εἰς οὓδεν εἶνε ωφέλιμοι καὶ δτι ἀνακαλύπτοντες νέα συστήματα αὐξάνουν συγχρόνως τὰς ἀνάγκας τῶν ἀνθρώπων. Δυστυχῶς καὶ παρ' ἡμῖν ἐπικρατεῖ τοιαύτη σφαλερὰ καὶ προληπτικὴ ἴδεα καὶ οὐδεμία διάκρισις γίνεται ὑπὲρ τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων οἵτινες μογθοῦσιν ὑπὲρ τῆς ἡθικῆς καὶ ψυχικῆς ἀναμορφώσεως τῆς κοινωνίας. Ὁχι μόνον οὐδεμία διάκρισις γίνεται ὑπὲρ τῶν ιερέων καὶ τῶν διδασκάλων ἀλλὰ πολλάκις ἀναγκάζονται οὗτοι νὰ παραβιάζουν τὴν συνείδησίν των καὶ νὰ ἀκολουθοῦν τὰς ἀλλοκότους ὀρέξεις ἀνοήτων τινῶν οἵτινες ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τοῦ πλούτου διατελοῦντες νομίζουν δτι τὰ πάντα ἐπίστανται καὶ περὶ πάντων συζητοῦσι. Ἐντούτοις αἱ ἐπιστήμονες βλέποντες πόσον ἐπίπονον ἥτον εἰς τοὺς ἐργάτας νὰ σφυρηλατῶσιν ἐπὶ τοῦ ἄκμονος μεγάλα τεμάχια σιδήρου διενοήθησαν νὰ ἐφεύρωσι νέας μηχανὰς ὅπως ἀνακουφίσωσι τοὺς μόχθους αὐτῶν. Καὶ τωόντι, εἰσερχόμενοι εἰς τὰ περισσότερα βαναυσουργεῖα, βλέπομεν μετὰ θαυμασμοῦ μηχανὰς αἵτινες θέτουν εἰς κίνησιν ὑπερμεγέθεις δύκους ἀπαλάττουσαι οὕτω τοὺς ἐργάτας τοῦ κόπου καὶ τοῦ κινδύνου. Πλὴν δὲν εἶναι ἡ χεὶρ τοῦ ἀνθρώπου ἥτις μετακινεῖ καὶ ἀνασηκώνει τοὺς δύκους τούτους. Ἀρκεῖ εἰς τὸν ἐργάτην νὰ θέσῃ εἰς κίνησιν σιδήρουν τινὰ μοχλὸν καὶ πάραυτα ἡ μηχανή κινεῖται καὶ ἐργάζεται ἀντ' αὐτοῦ. Πλησίον δύναται τοῦ ἐργάτου ὅστις κινεῖ τὴν μηχανὴν καὶ ἐφοδιάζει αὐτὴν διὰ τοῦ ἀναγκαίου ἀνθρακος, βλέπω τὸν ἐπιστήμονα ὅστις, ὅπως δημιουργήσῃ αὐτὴν, ἐξήντλησε τὴν ζωήν του εἰς τὴν μελέτην καὶ τὴν ἀγρυπνίαν. Ὁ πεπαιδευμένος λοιπὸν εἶνε ἀληθῶς ὁ ἀδελφὸς τοῦ ἐργάτου, ἡ δὲ παρ' αὐτοῦ ἐφεύρεθεῖσα μηχανὴ παριστάνει τὴν διάνοιαν καὶ τὴν μεγαλοφυΐαν του.

Μετὰ τὴν γεωργικὴν καὶ βιομηχανικὴν παραγωγὴν ἔρχεται ἡ ἐμπορικὴ παραγωγὴ. Τὰ ἀντικείμενα δὲν ἔχουσι, κύριοι, τὴν αὐτὴν ἀξίαν παντοῦ. Οὕτω λ. γ. ἐν πορτοκάλιον ἐν Σμύρνη πωλεῖται ἀντὶ δέκα λεπτῶν. Ἐνῷ εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ εἰς τὴν Ρωσίαν ἀντὶ δραχμῆς. Ἐπιτρέψατέ μοι ως πρός τὸ ἀντικείμενον τοῦτο νὰ σᾶς διηγηθῶ περιστατικόν τι ὅπερ συνέβη εἰς τὸν ἐν Ρωσίᾳ πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας. Ἐπίσημόν τι πρόσωπον τῷ εἴχε συστήσει Μασσαλιώτην τινὰ εύρισκόμενον ἐν Πετρουπόλει γάριν περιοδείας. Γνωρίζετε βεβαίως δτι εἰς Μασσαλίαν τὰ σῦκα στοιχίζουν

πολὺ εὐθηνά, καὶ ὅτι ἀγτὶ ὀλίγων λεπτῶν ἀγοράζει τις ὀλόκληρον καλάθιον. Ηροσκληθεῖς ὁ ἡμέτερος Μασταλιώτης εἰς γεῦμα ὑπὸ τοῦ πρέσβεως καὶ μὴ γνωρίζων τὴν ἀξίαν τῶν σύκων, ἕρχεται νὰ τρώγῃ ἐν πρὸς ἐν δλατὰ ἐνώπιον αὐτοῦ παρατιθέμενα σῦκα. Τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν τὸ ἀτομον τὸ ὄποιον τὸν εἶχε συστήσει εἰς τὸν πρεσβευτὴν ἐπορεύθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον καὶ τῷ λέγει.

— «Καλὲ τί ἔπραξες γθὲς ἐν τῇ πρεσβείᾳ; Ἐφέρθης διὰ τοῦ μᾶλλον ἀνοικείου τρόπου.»

— «Ἐγώ! ἔπραξα ἀτοπόν τι!»

— «Βεβαίως, ἔφαγες ὅλην τὴν ἐνώπιον σου παρατεθεῖσαν πυραμίδα τῶν σύκων ἔκαστον τῶν ὄποιων ἐστοίχιζε 4 φράγκα.»

Ίδοι λοιπόν ἐν παράδειγμα τῆς ἐμπορικῆς ἀξίας ἢτις γεννάται ἐκ τῆς μεταφορᾶς τῶν ἀντικειμένων. Τὸ ἐμπόριον δθεν συνίσταται εἰς τὸ σύνολον τῶν ἐργασιῶν συναλλαγῶν ἢ διαπραγματεύσεων, σας ἐπὶ σκοπῷ κέρδους ἐνεργοῦμεν, εἴτε μεταβάλλοντες διὰ τῆς τέχνης εἰς νέα εἰδὴ τὰ ἀρχικὰ τῆς φύσεως προϊόντα, εἴτε πωλοῦντες, ἀνταλλάσσοντες ἢ ἀπὸ τόπου εἰς τόπον μεταφέροντες τὰ προϊόντα τῆς φύσεως ἢ τῆς τέχνης. Προσθέτομεν ώσαύτως εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἀντικειμένων μεριδοπωλοῦντες αὐτά. Ἐνταῦθα θέλω σας διηγηθῆ καὶ ἔτερον ἀνέκδοτον ἀφορῶν τὴν μεριδοπωλίαν.

Πμέραν τινὰ χωρικός τις ἐθαντάσθη νὰ εὐθυμήσῃ ως ἐκ τούτου ἐπορεύθη εἰς ξενοδοχεῖον τι τῆς κομοπόλεως του. Ἐνῷ ἐξήταξε τὸν κατάλογον τῶν φαγητῶν παρατηρεῖ καθήμενον ἐπὶ ξύλου ψιττακον δστις ἐσύριζε καὶ προσεπάθει νὰ ἀρθρώσῃ λέξεις τινάς. Ἐρωτᾷ τὸν ξενοδόχον ποια ἡ ἀξία τοῦ πτηνοῦ τούτου;

— Εἶκοσι φλωρία.

— Λδιάφορον! Δις τὸν σουβλίσουν!

Απαντες σπεύδουν νὰ ὑπακούσουν εἰς τὴν διαταγὴν τοῦ χωρικοῦ καὶ μετ' οὐ πολὺ φέρουν ἐντὸς ἀργυροῦ δισκου τὸ ταλαίπωρον πτηνόν ἐντελῶς προπαρεσκευασμένον. Ο χωρικός ἀφοῦ τὸ παρετέρησεν ἐπὶ τινας στιγμὰς, λέγει εἰς τὸν ξενοδόχον.

— «Ἐξαίρετα, φίλε μου, εῖμαι εὐγαριστημένος διὰ τὴν ἐπιμέλειάν σου, τώρα δές μοι ἐν τεμάχιον δύο γροσίων.» Διὰ τοῦ παραδείγματος τούτου γιθέλησα νὰ σᾶς ἐξηγήσω τὸν μυχανισμὸν τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς συναλλαγῆς. Εξ ἀλλου αἱ μερίδες τὰς ὄποιας λαμβάνομεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον δὲν εἶνε ἄλλο εἰμὴ ἢ παραγωγὴ ὑπὸ τὸ ἐμπορεύον αὐτῆς σχῆμα. Οσάκις πηγαίνομεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον δὲν ἔχομεν οὔτε τὸν σκοπὸν νὰ φάγωμεν διάκληρον δρνιθοπούλιον, οὔτε νὰ εἴπωμεν ως τὸν χωρικὸν τοῦ ψιττακοῦ δός μοι ἐν τεμάχιον ἀντὶ δύο γροσίων, ἄλλα πληρόνομεν τὴν τιμὴν διαλαμβάνει ὁ κατάλογος τοῦ ξενοδόχου. Ξε τούτων συνάγεται δτι ἡ ἐξόδευσις γεννᾷ πραγματικὴν ἀξίαν. Ο ξενοδόχος ἀγοράζει γονδρικῶς τὸ δρνιθοπούλιον τὸ ὄποιον πωλεῖ ἀκολούθως λιανικῶς. Η πρᾶξις λοιπὸν αὗτη καλεῖται ἐμπορικὴ παραγωγὴ. Ηροσθέτομεν ἐπίστρεις εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἀ-

τικειμένων μεταχειρίζοντες αὐτὰ ἀπό ἓν μέρος εἰς ἄλλο τὸ θέτοντες αὐτὰ εἰς τὴν διάκρισιν τοῦ καταναλωτοῦ.

Ἴδομεν μέχρι τουδε, κύριοι, πῶς ὁ πλοῦτος παράγεται ἀς ἴδωμεν τώρα καὶ πῶς ἀνταλλάσσεται. Ο πλοῦτος ἀνταλλάσσεται κατὰ τρεῖς τρόπους.

— Λμέσως

— Διὰ μέσου τῶν νομισμάτων

— Καὶ διὰ μέσου τῆς πιστώσεως.

Ο πρῶτος τρόπος δι' οὗ τὰ χρήσιμα πράγματα ἀνταλλάσσονται συνεπιζεται εἰς τὴν Ἀφρικήν. Οἱ ἄγριοι κατοικοῦντες τὰ ἐνδότερα τῆς ἡπείρου ταύτης, ἐπειδὴ φοβοῦνται μήπως ὑποδουλωθῆσιν ὑπὸ τῶν ξένων, ώς ἐξ τούτου ὁσάκις ἔμπορός τις θέλει νὰ πωλήσῃ εἰς αὐτοὺς ὅπλα, ῥακίον τὸ ἐνδύματα, ἐναποθέτει τὰ ἀντικείμενα ταῦτα εἰς τὴν δύνην ἐνδές ποταμοῦ καὶ ἀποσύρεται. Μόλις ὁ ἄγριος ἐπιστρέψει θέτει πλησίον τῶν ἀντικειμένων τὰ ὅποια θέλει ν' ἀγοράσῃ μικρὸν σωρὸν χρυσῆς κόνεως καὶ ἀποσύρεται εἰς τὴν σειράν του. Εὰν ὁ ἔμπορος εἰς τὴν ἐπιστροφήν του εὕρῃ τὸ ποσόν τῆς χρυσῆς κόνεως ἵκανόν, τό λαμβάνει καὶ ἀναγωρεῖ, ἄλλως τὸ ἀφίνει καὶ λαμβάνει δπίσω τὰ ἔμπορεύματά του. Ο ἀπλοῦς οὗτος τρόπος τοῦ συναλλάγτεσθαι καλεῖται ἀνταλλαγὴ ἔμπορευμάτων καὶ εἶναι εἰσέτι ἐν χρήσει μεταξὺ τῶν ἀγρίων λαῶν τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Φαντασθῆτε τώρα χωρικὸν δστις ἔθρεψεν ἔνα βοῦν μὲ σκοπὸν γὰρ ὀφεληθῆ ἐκ τῆς πωλήσεως αὐτοῦ. Ο ἀνθρωπὸς οὗτος ἔχει ἀνάγκην ἀρότρου, ἐνδυμάτων διὰ τὴν σύζυγόν του καὶ ὑποδημάτων διὰ τὸν ἑαυτόν του. Βεβαίως εἰς τὰς διαφόρους αὐτοῦ ἀγορὰς δὲν δύναται νὰ προτείνῃ ώς ἀνταλλαγὴν οὔτε τὸ μηρίον οὔτε τὴν γλώσσαν οὔτε ἄλλο τι μέρος τοῦ ζώου. Αναγκάζεται δούει νὰ εὕρῃ κρεοπόλην τινὰ εἰς τὸν ὅποιον νὰ προσφέρῃ ὀλόκληρον τὸν βοῦν ὑπὸ τὸν ὅρον δμως νὰ λάβῃ τὸ ἀντίτιμον τῆς ἀξίας. Τὰ χρήματα λοιπὸν ἀντιπροσωπεύουν τὸ ἀνταλλάξιμα πράγματα διὰ μέσου ἀνεγγωρισμένης καὶ θετικῆς ἀξίας. Ο χρυσὸς, τὰ μέταλλα κατήντησαν τὸ γενικὸν νόμισμα, ἐπειδὴ ἔχουν ἔμπορικὴν ἀξίαν βεβαίαν καὶ ἀνεξάρτητον τῶν συμφωνιῶν. Δὲν πληρώνει τις τὰ πράγματα μόνον διὰ τῶν χρημάτων, ἀλλ' ἀκόμη καὶ διὰ τῶν γραμματίων. Η χρήσις τῶν γραμματίων, ἡ δημιουργία καὶ ἡ κυκλοφορία αὐτῶν στηρίζονται ἐπὶ τοῦ γενικοῦ γεγονότος τῆς πιστώσεως.

Ύποθέσατε νέον τινὰ ἐπιπλοποιὸν δστις νυμφεύεται καὶ λαμβάνει ώς προΐκα παρὰ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ 3,000 δραχμάς. Τὸ ποσόν τοῦτο εἶναι ἡ μόνη περιουσία τῆς ἀμφότεροι κατέχουν. Εγει ἀνάγκην λοιπὸν ν' ἀγοράσῃ ἐκλεκτὰ ἔύλα πρὸς κατασκευὴν ἐπίπλων τῆς ἀξίας 3,000 δραχμῶν. Εὰν δώσῃ εἰς πληρωμὴν τὰς 3,000 δραχμὰς ἀς κατέχει, δὲν τῷ ἀπομένει τίποτε διὰ νὰ πληρώσῃ τοὺς προμηθευτάς του, ἥγουν τὸ ἐνοίκιόν του, τὰ ἐνδύματά του καὶ τὴν ζωτικήν του. Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην ἀποτείνεται εἰς ἔμπορόν τινα δστις γνωρίζων τὴν τιμιότητά του τῷ χορηγεῖ πίστωσιν 3,000 δραχμῶν δυνάμει γραμματίου πληρωτέου μετὰ ἐν ἔτος.

Η ἀμοιβαία αὕτη ἔμπιστοςύνη τῶν ἀνθρώπων καὶ τὰ ἐκ τῆς πιστώσεως
(ΟΜΗΡΟΣ ΦΤΛ. ΣΓ').

προκύπτοντα εὐεργετήματα ὡφειλον νὰ ἐλκύσωσι μᾶλλον τὴν προσοχὴν ἡμῶν. Διὰ τῆς πιστώσεως ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος ἐπιπλοποιὸς δστις εἶχε 3,000 δρ. εἰς τὸ βαλάντιόν του, εὑρίσκεται κάποιος 6,000 δραχμῶν· καὶ δταν ὁ κρεοπώλης, ὁ ἀρτοποιὸς καὶ ὁ ἴδιοκτήτης τῆς οἰκίας του τῷ χορηγήσωσι γέαν πίστωσιν, δύναται μὲ τὰς 3,000 δρ. ἀς κατέχει νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ 9,000 δραχμῶν. Ή πίστωσις εἶναι λοιπὸν ἡ πολλαπλασίας τοῦ κεφαλαίου· τὸ δὲ ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι τὸ φαινόμενον τοῦτο στηρίζεται μᾶλλον εἰς τὴν ἡθικὴν ἢ εἰς τὴν χρηματικὴν ἀξίαν τοῦ ἀτόμου. Οὐδεὶς ἐμπιστεύεται βεβαίως εἰς ἀνθρώπον ναὶ μὲν πλούσιον ἀλλὰ σπάταλον καὶ ἀσωτον, ἐνῷ ἀπεναντίας ἔκαστος εἶναι διατεθειμένος νὰ κάμη πίστωσιν εἰς πτωχὸν πλὴν τίμιον νέον ἢ διαγωγὴ τοῦ ὅποιου ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν παραδειγματική. Τοῦτο προέρχεται, κύριοι, διότι βάσις τῆς πιστώσεως δὲν εἶναι τὰ χρήματα ἀλλὰ προπάντων ἡ προσωπικὴ ἀξία τοῦ ἀνθρώπου, ἢ δὲ πολιτικὴ οἰκονομία μᾶς διδάσκει ὅτι τόσον τὰ ἀτομα ὅσον καὶ τὰ ἔθνη διὰ νὰ προαγθῶσι πρέπει νὰ ἔχουν ὡς βάσιν εἰς ὅλας αὐτῶν τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ συναλλαγὰς τὴν τιμιότητα, τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν καλὴν πίστιν. Δυστυχῶς ἡ καλὴ πίστις ἥρξατο ἐνταῦθα ἀπό τινος καιροῦ νὰ ἐκλείπῃ, ἢ δὲ χρεωκοπία νὰ λαμβάνῃ μεγάλας διαστάσεις. Πολλοὶ ἐκ τῶν ἐμπόρων μὴ περιοριζόμενοι εἰς τὰ μικρὰ αὐτῶν κεφάλαια παραδίδονται εἰς ἴδαινικὰς καὶ ἐπικινδύνους ἐπιχειρήσεις γινόμενοι οὗτω πρόξενοι πολλῶν καὶ μεγάλων δυστυχημάτων. Μόνος ὁ πλούτος ὁ ἀποκτώμενος διὰ τῆς ἐργασίας, τῆς φρονήσεως, τῆς οἰκονομίας, τῆς τιμιότητος καὶ τῆς ὀλιγαρχείας, εἶναι πλούτος ἔντιμος καὶ διαρχής. Μὴ λησμονῶμεν προσέτι ὅτι ὁ πλούτος συνεπάγει μεθ' ἑαυτοῦ καὶ Οὐλιβερὰ ἀποτελέσματα, δηλαδὴ τὴν πολυτέλειαν, τὴν σπατάλην, τὴν φιλαργυρίαν, τὸν ἐγωισμὸν καὶ τὴν πρὸς τὸν πλησίον χαλάρωσιν καὶ ἀδιαφορίαν. Άς ἀποφύγωμεν λοιπὸν τὰ ἄτυχα καὶ αἰσχρὰ κέρδη τὰ ὅποια δύνανται νὰ βλάψουν καὶ τὸν χαρακτήρα καὶ προπάντων τὴν συνείδησιν ἡμῶν, καὶ ἀς μεταγειρύζωμεθα τὸν πλούτον εἰς ἐργα θεάρεστα καὶ κοινωφελῆ.

Ἄφοῦ ἀπαξὶ ὁ πλούτος ἐδημιουργήθη, ἀνάγκη νὰ καταναλωθῇ. Ή λέξις κατανάλωσις εἶναι ἀξιοσημείωτος. Λέγομεν κοινῶς περὶ οἰκίας ὅτι ἔγεινε παρανάλωμα τοῦ πυρός· ἀλλὰ τὸ αὐτὸ φαινόμενον παρουσιάζεται καὶ δταν κάμνωμεν χρῆσιν ἀντικειμένου τινὸς, δηλαδὴ ὄσακις καταναλίσκομεν αὐτό. Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην τρία τινὰ δύνανται νὰ παρουσιασθῶσιν. Η ἔχομεν περισσότερας ἀνάγκας παρὰ μέσα ὅπως ἵκανοποιήσωμεν αὐτὰς, ἢ ἔχομεν τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα ὅπως ἔξοικονομήσωμεν αὐτὰς, ἢ ἔχομεν περισσότερα χρήματα παρὰ ἀνάγκας· ως ἐκ τούτου τρία κοινωνικὰ φαινόμενα παρουσιάζονται. Η δυστυχία, τουτέστι ἡ κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου δστις ἔχει ὀλιγώτερον ἀφ' ὅ,τι αἱ ἀνάγκαι αὐτοῦ ἀπαιτοῦσιν. Ο ἀνετος βίος, δηλαδὴ ἡ κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου δστις δύναται νὰ ἵκανοποιήσῃ ἀνάγκας τινὰς καὶ ἡ πολυτέλεια, δηλαδὴ ἡ κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου δστις δχι μόνον κατέχει πᾶν ὅ,τι τῷ εἶναι ἀναγκαῖον, ἀλλ' εὔπορει ἀπάντων τῶν ἀγαθῶν.

Σημειώσαντες ἐν δλίγοις τὰ τρία ταῦτα κοινωνικὰ φαινόμενα ἀτινα ἐπαγγελοῦσι δικαίως τὴν διάνοιαν ὅλων τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς Εὐρώ-

πης, μεταβούμεν ήδη εἰς τὸ περὶ ἐπιβολῆς τῶν φόρων κεφαλαιού καὶ ἐκθέσωμεν ἐν συντόμῳ τὰς περὶ τούτου κρίσεις ἡμῶν.

Πολλοὶ λεγοῦσιν τοι τὸν φόρον εἶναι καταθλιπτική καὶ παράνομος, καὶ διὰ εἴτε λιποκτήται εἴτε μισθωτοὶ διατελοῦντες, δὲν ὀφείλομεν νὰ πληρώνωμεν εἰς τὴν κυβέρνησιν φόρον ἐπὶ τῶν κτημάτων ἡμῶν. Ή αξίωσις αὕτη εἶναι ἐν μέρει ὑπερβολική διὰ νὰ μὴν εἴπωμεν ἀδικαιολόγητος. Εἰς τὰ πολιτισμένα έθνη ἡ ἐπιβολὴ τῶν φόρων δὲν εἶναι πρὸς ὄφελος τῆς κυβερνήσεως ἀλλὰ πρὸς τὸ συμφέρον ἔκεινου στις πληρώνει. Οταν σκοπεύωμεν νὰ ἐξασκήσωμεν βιομηχανίαν τινὰ ἔχομεν ἀνάγκην κεφαλαίων δσον μικρὰ καὶ ἄν την ἡ βιομηχανία αὕτη. Ο ἐπιθυμῶν ν' ἀνοίξῃ ἀρτοποιεῖον ἔχει ἀνάγκην μαγαζείου, σίτου, κλιβάνου κ.τ.λ. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐξασκήσῃ τις ὄποιαν δήποτε τέχνην δὲν ἔχει μόνον ἀνάγκην τῶν ἐργαλείων αὐτῆς, ἀπαιτεῖται προπάντων ἐλευθερία, ἀσφάλεια, τάξις, εὐνομία καὶ εἰρήνη. Εἰς τὰ εύνομούμενα κράτη ὅσακις σφετερισθῇ τις εἴτε τὸν ἀγρὸν εἴτε τὴν περιουσίαν τοῦ ἄλλου, ὑπάργουν δικαστήρια ἀτινα ἐξελέγχουν τὴν παρανομίαν ταύτην. Εὰν λεγούστερος ἐξυβρίσῃ πτωχὸν τινὰ πολίτην, ὁ νόμος θέλει τὸν προστατεύει, δὲ πταιστης αὐστηρῶς θὰ τιμωρηθῇ. Τούτου ἐνεκεν ἡ κυβέρνησις δπως ἐξασφαλίσῃ τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῶν πολιτῶν καὶ φροντίσῃ ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῶν δημοσίων καταστημάτων, ὑπὲρ τῆς καθαριότητος καὶ φωτισμοῦ τῶν πόλεων, ὑπὲρ τῆς δημοσίου ἐκπαιδεύσεως, ὑπὲρ τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ κλήρου, ἀπαιτεῖ παρ' αὐτῶν εὔτελές τι ποσὸν δπερ καλεῖται ἔγγειος φόρος. Ο νομοθέτης ἐπιβάλλων τὸν δασμὸν τοῦτον, σκοπὸν εἶχε νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπικευρίαν τῶν ἀναγκαίων ἐξόδων πρὸς διατήρησιν τοῦ στρατοῦ, εὐκολίαν τῶν σχέσεων καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ ἔθνικοῦ πλούτου. Εξ ἄλλου, παρῆλθεν ἡ ἐποχὴ ἐκείνη καθ' ἣν ἡ φορολογία στηρίζομένη ἐπὶ σαθρὸν καὶ ἀδίκων βάσεων κατέθλιψε τάξιν τινὰ πολιτῶν πρὸς δφελος εύνοουμένων τινῶν ἀρχολιπάρων. Σήμερον οὐδεὶς φόρος ἐπιβάλλεται εἰς τὰ εύνομούμενα καὶ χριστιανικὰ κράτη ἀνευ τῆς συναινέσεως καὶ ἐπιψήφισεως τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ έθνους. (*) Ογι μόνον ἀπαιτεῖται ἡ ἐπιδοκιμασία αὐτῶν, ἀλλ' ἡ κυβέρνησις ἐγγυᾶται περὶ τῆς χρήσεως αὐτοῦ. Οἱ δὲ πολῖται γινώσκουσιν ἀκριβῶς τὰ ποσὰ ἀτινα ἡ κυβέρνησις δαπανᾷ ὑπὲρ τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας, καὶ οὐδὲ δοῦλος ἐξέργεται ἐκ τῶν ταμείων τοῦ κράτους ἀνευ ἀποχρώσης δικαιολογήσεως.

Ίδοι, Κύριοι, ἐν συντόμῳ αἱ ἀρχαὶ τῆς πολιτικῆς οἰκονομίας· διαγράψαντες αὐτὰς δὲν ἐπράξαμεν ἄλλο εἰμὴ νὰ ἐπαναλάβωμεν ἐκεῖνο δπερ ἐπασχολεῖ καθ' ἣν ἔκαστος δύναται ἐλευθέρως νὰ ἐκφράσῃ τὴν γνώμην του καὶ εἰς κοινωνίαν ητις δὲν προσφέρει τὴν ἐλαχίστην ὁμοιότητα μὲ τὰς ἀρχαίας κοινωνίας δπου ὑπὸ τὴν μᾶλλον δεσποτικὴν διοίκησιν βλέπει τις μυριάδας

(*) Ἐννοοῦμεν ἐνταῦθα τὰ συνταγματικὰ ἐκεῖνα κράτη ἀτινα ἐπεπτύχθησαν εἰς τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα, οὐχὶ δὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Ελ. κοινοβουλίου οἵτινες ἐκφαύλισαντες τὴν ἔθνικὴν ἀξιοπρέπειαν, κατατρίβουσι τὸν καρόν των εἰς περιττὰς συζητήσεις κηρύζοντες μόνον τοῦ ἀτομικοῦ αὐτῶν συμφέροντος.

ἀνθρώπων ἐργαζομένων ἀπὸ πρωίας μέχρι νυκτὸς καὶ μὴ δυναμένων νὰ δρέψωσι τὴν ἀξίαν τῶν κόπων των. Εἰς τὴν Τρώμην ὁ νόμος ἐδικαίωνεν τὸν κύριον ὅστις ἥθελε κόψει τὰ γεῦρα τῶν ποδῶν τοῦ δυστυχοῦς ἐργάτου ὅποταν οὗτος δούλος διατελῶν ἐξέφραζε τὴν ἐπιθυμίαν ν' ἀνακτήσῃ τὴν ἐλευθερίαν του· καθὼς ἐπίσης ἐδικαιοῦτο ἕκαστος πολίτης νὰ ἔξιρύτῃ τοὺς ὄφθαλμοὺς τοῦ ἀτυχοῦς δούλου ὅστις ἦτο καταδικασμένος νὰ στρέφῃ ἀντὶ ἵππων τὸν μῆλον αὐτοῦ. Ἐὰν σήμερον προτείνωμεν τὰ προβλήματα ταῦτα· ἐὰν αἰσθανόμεθα τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὴν δύναμιν νὰ συζητῶμεν αὐτὰ, τοῦτο προέρχεται διότι ἡ θέλησις ἡμῶν εἶναι ἀπαραβίαστος, ἡ δὲ διάνοια ἡμῶν λαμβάνει καθεκάστην ἀναλόγως τῆς ἐλευθερίας ἢν κατέχομεν, περισσοτέραν ἀνάπτυξιν καὶ περισσοτέραν χρίσιν. Ἐχομεν τὴν εὐθύνην καθὼς καὶ τὸ αἰσθητα τοῦ καθήκοντός μας. Δυστυχῶς ὅσακις πρόκειται περὶ πολιτικῆς οἰκονομίας δὲν ἀρκεῖ μόνον νὰ διεγείρωμεν τὴν περιέργειαν ἡμῶν ὅπως ἴκανοποιήσωμεν τὸ πνεῦμα μας. Ἐγκαταλείψειμενοι εἰς τὰς ἴδιας ἡμῶν δυνάμεις συμβαίνει ἐνίστε νὰ λαμβάνωμεν ψευδῆ πορείαν καὶ ψευδῆ διεύθυνσιν. Μὴ φωτισθέντες δὲ ἀρχούντως ὑπὸ τῶν ἀνακαλύψεων τῆς ἐπιστήμης καὶ συζητοῦντες συγχρὰ πυκνὰ περὶ πολιτεύματος, περὶ φορολογικοῦ συστήματος, περὶ δημοσίας ἐκπαιδεύσεως ἢ περὶ ἀλλού τινος πολιτικοῦ ζητήματος, ἐκφράζομεν ἐπὶ τῶν ἀντικειμένων τούτων πλείστας ὅσας ψευδεῖς καὶ σφαλεράς χρίσεις ἐκ τῶν ὅποιων μᾶλλον βλάβη ἢ ὀφέλεια προκύπτει. Καθηκον λοιπὸν παντὸς τιμίου πολίτου ὅστις κήδεται τῶν ἀληθινῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος αὐτοῦ εἶναι νὰ μελετᾷ καὶ νὰ ἐμβαθύνῃ εἰς τὰ διάφορα πολιτικὰ καὶ οἰκονομικὰ ζητήματα ὅπως ἀκολούθως μεταδώσῃ αὐτὰ εἰς τὸν λαὸν καὶ φωτίσῃ αὐτὸν περὶ τῆς ἀληθοῦς αὐτοῦ καταστάσεως. Δὲν ἐκτιμῶμεν ὡσαύτως τὴν εύτυχίαν ἢν κατέχομεν ζῶντες εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὅποιαν αἱ ἀργαὶ τοῦ Εὐαγγελίου διέπουσι τὰς τύχας τῶν νεωτέρων κοινωνιῶν ἐνθα ὁ πτωχὸς καὶ ὁ πλούσιος θεωροῦνται ἵσοι ἐνώπιον τοῦ νόμου ἀπολαμβάνοντες τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων. Χάριν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ χριστιανισμοῦ αἱ πολιτισμέναι κυνεργήσεις προγοοῦσιν ὑπὲρ τῆς κατωτέρας τάξεως τῶν ἐνδεῶν καὶ χορηγοῦσιν εἰς αὐτὰς οὐ μόνον τὴν ὄλικὴν ὑποστήριξιν ἀλλὰ καὶ τὴν διανοητικὴν αὐτῶν διάπλασιν. Σήμερον εἰν Εὐρώπῃ ἡ ἐλαγήστη πόλις, τὸ τελευταῖον πολίχνιον διατηρεῖ φιλανθρωπικὰ καταστήματα διὰ τὰ ἔκθετα καὶ ὀρφανὰ τέκνα, διὰ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ ἐνδεεῖς γέροντας· ἡ δὲ χριστιανικὴ ἀγάπη ἐφεύρε βοηθήματα καὶ παρηγορίας δι' ὅλας τὰς ταλαιπωρίας καὶ δι' ὅλας τὰς θλίψεις. Ὅπὸ τὰς ἐμπνεύσεις αὐτῆς ἐσχηματίσθησαν πανταχοῦ σωφρονιστήρια σκοπὸν ἔχοντα νᾶ ἐπαναφέρωσιν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς τιμιότητος τοὺς ἀποπλανηθέντας κακούργους. Εἰς τὰ καταστήματα ταῦτα οἱ κατάδικοι διδάσκονται τὰς ἀρχὰς τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἡθικῆς, ἐργόχειρα, τὴν ἀνάγνωσιν, τὴν γραφὴν, τὰς τέγγας, τὴν οἰκονομίαν τὴν τάξιν καὶ προπάντων τὴν καλὴν διαγωγὴν. Ἐπὶ τέλους διὰ τοῦ συστήματος τῶν ἀποταμιευτηρίων καὶ ἀλλων ὠρελίμων καταστημάτων, τὸ μέλλον τῶν ἀπόρων ἐργατῶν ἐξησφα-

λίσθη, καθότι παρακαταθέτοντες οὗτοι εὐτελές τι ποσὸν εἰς τὰς τραπέζας τάγιτας, ἐξασφαλίζουν ἐν τακτικὸν εἰσόδημα διὰ τὰ γηρατεῖα αῦτῶν.

Καὶ ἐν τούτοις, κύριοι, μετὰ μεγάλης μου λύπης παρατηρῶ ὅτι ὡς πρὸς τὰ φιλανθρωπικὰ ταῦτα καταστήματα τὸ ἡμέτερον ἔθνος καθιστερεῖ εἰσέτι μὴ λαμβάνον τὴν ἀπαιτουμένην πρόνοιαν οὔτε ὑπὲρ τῆς καταστάσεως τῶν ἐργατικῶν τάξεων, οὔτε ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως τῶν ἐν ταῖς φυλακαῖς εὑρισκομένων. Τίς ἐξ ἡμῶν ποτὲ ἐφρόντισε νὰ μάθῃ πῶς διάγουν τόσοι δυστυχεῖς δικαιογενεῖς κατασηπόμενοι ἐντὸς τῶν φυλακῶν ἄγεν τῆς ἐλαχίστης περιθάλψεως καὶ οὐδεμιᾶς παρηγορίας; Τίς ποτὲ ἐδίδαξεν εἰς αὐτοὺς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς παρώτρυνε νὰ ἔχωσιν σῆλην τὴν πεποίθησιν εἰς τὸ ἀπειρονέλεος καὶ τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ Θεοῦ; Πρὸ τὰ ἡμέτερα Ἱεροσπουδαστήρια σκεπὼν ἔχοντα νὰ μορφώσουν Ἱεροκήρυκας πρὸς διάδοσιν τῆς χριστιανικῆς πίστεως; Πρὸ αἱ ἡμέτεραι ἀγροτικαὶ τράπεζαι; Πρὸ τὰ ἐνεχυροδανειστήρια καὶ τὰ πτωχοκομεῖα; Πρὸ τὰ καταστήματα τῶν κωφαλάλων καὶ τὰ τυρλακομεῖα διὸ τὰ ὅποια τοσοῦτον σεμνύνεται ἡ Εύρωπη; Πικρὰ ἡ ἀλήθεια ἀλλ' ἀς τὸ διμολογήσωμεν παρρησίᾳ ὅτι ὡς πρὸς τὸ αἰσθημα τῆς φιλανθρωπίας καὶ τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης ἐπικρατεῖ παρ' ἡμῖν μεγίστη εἰσέτι ψυχρότης καὶ ἀδιαφορία, καὶ διὰ προκειμένου περὶ κοινωνικῶν ζητημάτων δεικνύομεν εἰς τὰς σκέψεις ἡμῶν μεγίστην ἀταξίαν, ἐπιπολαιότητα, ἀκρισίαν, οἵησιν, πνεῦμα ἀστατον καὶ ὑπεροπτικόν. Λείπει εἰς ἡμᾶς ὁ Ἱερὸς ἐκεῖνος δεσμὸς ὃς τις ἀποκαθιστᾷ τὰ ἔθνη ἵσχυρά καὶ παντοδύναμα, καθὼς καὶ ἡ λεπτότης ἐκείνη ἡ διεκρίνουσα τὰς εὐγενεῖς καὶ εὐαισθήτους καρδίας λείπουσι πολλὰ ἀλλα τὰ ὅποια παρασιωπῷ σεβόμενος τὴν Θέσιν ταύτην καὶ φοβούμενος μήπως καταχρασθῇ τῆς ὑπομονῆς ἡμῶν. Πάντες ἐπιθυμοῦμεν τὴν ἐξουσίαν ἀλλ' οὐδεὶς ὑποτάξεται εἰς τὴν θέλησιν καὶ εἰς τὴν διαταγὴν τῶν ἀνωτέρων. Τὰ δὲ αἵτια τῆς ἀνωμάλου ταύτης καταστάσεως δέοντα ν' ἀποδιώσωμεν εἰς τὴν ἀνατροφὴν ἡμῶν, εἰς τὴν ἔλλειψιν γαρακτήρων καὶ εἰς τὸ ἐκπαιδευτικὸν σύστημα διὰ πάντες ὄμολογοῦμεν ὅτι εἶναι σαθρὸν, πλὴν οὐδεὶς λαμβάνει τὸ θάρρος καὶ τὴν πρωτοβουλίαν νὰ βελτιώσῃ αὐτό. Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ μεταρρυθμισθῇ ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον τὸ ἐκπαιδευτικὸν ἡμῶν σύστημα, ἀνάγκη νὰ τύχωσι τῆς δεούσης ὑποστηρίξεως ὃσοι τῶν κληρικῶν καὶ τῶν λαϊκῶν συναισθάνονται καὶ ἐνεργοῦσιν ὑπὲρ τῆς ἔθνικῆς ἀναμορφώσεως καὶ ἀξιοπρεπείας. Καὶ ἀλλάζει τὸ εἴπομεν καὶ τὸ ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἔως ὅτου δέοντα ἐξευγενίσομεν τὸν κληρὸν καὶ δέοντα ὑψώσομεν τὴν ἐκκλησίαν εἰς τὴν ἀνήκουσαν περιωπὴν καθαρίζοντες αὐτὴν ἐκ τινῶν προλήψεων καὶ δεισιδαιμονιῶν, οὐδέποτε τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος θέλει ἐνατενίσει. Θαρραλέως εἰς αἰσιώτερον μέλλον. "Οπως κυνεργησωμένοι ἀλλούς ἀνάγκη νὰ τακτοποιησωμεν πρῶτων τὰ ἡμέτερα πράγματα, ἐμφρούμενοι οὐχὶ ὑπὸ ἴδιωτικοῦ καὶ φατρικοτελού συμφέροντος, ἀλλὰ ὑπὸ φρονημάτων γενικωτέρων καὶ ὑψηλωτέρων. "Ιδοὺ ἡ ὁδὸς ἣν δέοντα νὰ τραπῶσιν οἱ κηδόμενοι τοῦ ἔργου λοιπὸν ἐκαστος κατὰ τὰς ἴδιας αὐτοῦ δυνάμεις μετὰ θάρρους, ἀρσινετεως καὶ καρτερίας, καὶ μὴ λησμονήσωμεν πρωπάντων

ὅτι πρὸς ἐμπέδωσιν τῶν διαφόρων κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν ζητημάτων, ἀπαιτεῖται καιρὸς καὶ ἐπιμονὴ, ἀπαιτεῖται αὐταπάρνησις, ὁμόνοια, ἀδελφικὴ ἀγάπη, ἀπαιτοῦνται θυσίαι καὶ οὐχὶ λόγοι κενοὶ, φθόνος, κολακεία, ἀγυρτεία καὶ σχολαστικότης· ἀπαιτεῖται τέλος, εἰλικρίνεια· τὰ δὲ ἔργα ἡμῶν πρέπει νὰ ὕστι σύμφωνα μὲ τοὺς λόγους μας. Ὁ γεωργὸς σπείρει τὸν σπόρον αὐτοῦ· ἀλλὰ προϊόντος τοῦ χρόνου καὶ ὅταν ἡ γῆ ἀναβλαστήσῃ αὐτὸν, δρέπει τὴν ἀπολαυὴν τῶν κόπων του. Υπάρχει, κύριοι, ἐν τῷ βιτανικῷ κήπῳ τῶν Παρισίων ἐπὶ ἑνὸς λόφου μεγαλοπρεπές τι δένδρον τοῦ Λιβάνου. Ἡ κέδρος αὗτη προέρχεται ἐξ παραφυάδος ἣν μετέφερε φυσιολόγος ἐκ τῆς Ἀμερικῆς. Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὸν διάπλουν ὑπῆρχεν ἔλλειψις νεροῦ καὶ φοβούμενος μήπως αὕτη ξηρανθῇ, ὁ φυσιοδίφης οὗτος ἐστερεῖτο τοῦ ὄδατός του ὅπως ποτίζῃ τὸν ἀδύνατον τοῦτον βλαστὸν τὸν ὅποιον ἀκολούθως ἐφύτευσεν ἐν τῷ βιτανικῷ κήπῳ. Ὁ ταπεινὸς οὗτος βλαστὸς ἔγεινε μετὰ παρέλευσιν χρόνου τὸ μεγαλοπρεπές δένδρον διπερ σήμερον διὰ τῶν ὑψηλόμων αὐτοῦ κλάδων ἐξέγει ὑπεράνω πάντων τῶν περικυκλωνυτῶν αὔτό δένδρων. Οἱ λόγοι τοὺς ὅποιους σήμερον σᾶς ἐξέφρασα εἶναι τὸ μικρὸν καὶ ταπεινὸν τοῦτο δενδρύλλιον· αἱ δὲ καρδίαι ἡμῶν, ἡ γόνιμος γῆ ἐξ ἣς θέλει βλαστήσει ἡ πολύκλαδος καὶ εὐσκιόφυλλος ἐκείνη κέδρος ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς ὅποιας αἱ ἐπεργόμεναι γενεαὶ θέλουσιν εὐλογεῖ διὰ παντὸς τοὺς εὐεργετήσαντας αὐτάς.
